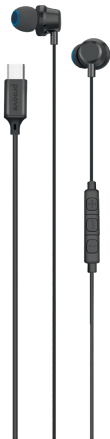


SCAPE C1

Wired Earbuds



User Manual

prove

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	03
DE DEUTSCH	05
FR FRANÇAIS	07
CH 中文	09
AR العربية	11
PL POLSKI	13
UA УКРАЇНСЬКА	15
RU РУССКИЙ	17
TUR TÜRKÇE	19

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS

Speaker size: Ø10mm

Frequency range: 20Hz-20kHz

Impedance: $16\Omega \pm 15\%$

Sensitivity: $98 \pm 3\text{dB/at } 1\text{KHz}$

Connector: Type-C

Functions: microphone, volume control

Length: 1.25m

PACKAGE

- Wired earbuds x1
- Warranty card x1
- User manual x1
- Stickers x1

PRODUCT DETAILS

1. Right earbud
2. Left earbud
3. Volume «+»
4. Pause/Answer the call
5. Volume «-»
6. Connector Type-C



PRODUCT OPERATION

1. Insert the Type-C connector into the headphone port of your smartphone, tablet, laptop, or another compatible device.
2. Ensure the connection is secure for optimal sound quality.
3. Press the pause button once to play or pause the music.
4. Press the pause button once to answer an incoming call.
5. Adjust the volume using the "+" and "-" buttons.

WARNING

- Store the earbuds in a dry and ventilated place, avoiding contact with water, high temperature, dust, and other corrosive environments to avoid degradation of sound quality.
- Handle cables carefully to avoid tangling, fraying, or breakage.
- Do not use earbuds with exposed or damaged wires.
- Do not use the earbuds at high volume for prolonged periods — this may lead to partial or complete hearing loss.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS

Tamaño del altavoz: Ø10mm

Gama de frecuencias: 20Hz-20kHz

Impedancia: $16\Omega \pm 15\%$

Sensibilidad: $98 \pm 3\text{dB/a } 1\text{KHz}$

Conector: Type-C

Funciones: micrófono, control de volumen

Longitud: 1.25m

PAQUETE

- Auriculares con cable x1
- Tarjeta de garantía x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1

DETALLES DEL PRODUCTO

1. Auricular derecho
2. Auricular izquierdo
3. Volumen «+»
4. Pausa/Contestar la llamada
5. Volumen «-»
6. Conector Type-C



FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

1. Inserte el conector Type-C en el puerto de auriculares de su teléfono inteligente, tableta, computadora portátil u otro dispositivo compatible.
2. Asegúrese de que la conexión sea segura para una calidad de sonido óptima.
3. Presione el botón de pausa una vez para reproducir o pausar la música.
4. Presione el botón de pausa una vez para responder una llamada entrante.
5. Ajuste el volumen con los botones «+» y «-».

ADVERTENCIAS

- Guarde los auriculares en un lugar seco y ventilado, evitando el contacto con el agua, las altas temperaturas, el polvo y otros ambientes corrosivos para evitar la degradación de la calidad del sonido.
- Manipule los cables con cuidado para evitar que se enreden, deshílachen o rompan.
- No utilice auriculares con cables expuestos o dañados.
- No use los auriculares a un volumen alto durante períodos prolongados, ya que esto puede provocar una pérdida parcial o total de la audición.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKT-PARAMETER

Material: ABS

Lautsprechergröße: Ø10mm

Frequenzbereich: 20Hz-20kHz

Impedanz: $16\Omega \pm 15\%$

Empfindlichkeit: $98 \pm 3\text{dB}$ /bei 1KHz

Anschluss: Type-C

Funktionen: Mikrofon, Lautstärkeregler

Länge: 1.25m

PAKET

- Kabelgebundene Kopfhörer x1
- Garantiekarte x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1

EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. Rechter Ohrhörer
2. Linker Ohrhörer
3. Lautstärke «+»
4. Pause/Anruf annehmen
5. Lautstärke «-»
6. Anschluss Type-C



BETRIEB DES PRODUKTS

1. Stecken Sie den Type-C-Anschluss in den Kopfhöreranschluss Ihres Smartphones, Tablets, Laptops oder eines anderen kompatiblen Geräts.
2. Stellen Sie sicher, dass die Verbindung sicher ist, um eine optimale Klangqualität zu gewährleisten.
3. Drücken Sie einmal die Pausentaste, um die Musik abzuspielen oder zu pausieren.
4. Drücken Sie einmal die Pausentaste, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.
5. Passen Sie die Lautstärke mit den Tasten „+“ und „-“ an.

VORSICHT

- Bewahren Sie den Kopfhörer an einem trockenen und belüfteten Ort auf und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, hohen Temperaturen, Staub und anderen korrosiven Umgebungen, um eine Beeinträchtigung der Klangqualität zu vermeiden.
- Gehen Sie vorsichtig mit den Kabeln um, um ein Verheddern, Ausfransen oder Brechen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine Kopfhörer mit freiliegenden oder beschädigten Kabeln.
- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke – dies kann zu teilweisem oder vollständigem Hörverlust führen.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove ! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS

Taille du haut-parleur: Ø10mm

Gamme de fréquences: 20Hz-20kHz

Impédance: $16\Omega \pm 15\%$

Sensibilité: $98 \pm 3\text{dB}$ à 1KHz

Connecteur: Type-C

Fonctions: microphone, contrôle du volume

Longueur: 1.25m

PAQUET

- Écouteurs filaires x1
- Carte de garantie x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1

DÉTAILS DU PRODUIT

1. Écouteur droit
2. Écouteur gauche
3. Volume «+»
4. Pause/Répondre à l'appel
5. Volume «-»
6. Connecteur Type-C



FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

1. Insérez le connecteur Type-C dans le port casque de votre smartphone, tablette, ordinateur portable ou tout autre appareil compatible.
2. Assurez-vous que la connexion est bien établie pour une qualité sonore optimale.
3. Appuyez une fois sur le bouton pause pour lire ou mettre la musique en pause.
4. Appuyez une fois sur le bouton pause pour répondre à un appel entrant.
5. Réglez le volume à l'aide des boutons « + » et « - ».

AVERTISSEMENT

- Conservez le casque dans un endroit sec et ventilé, en évitant tout contact avec l'eau, les températures élevées, la poussière et d'autres environnements corrosifs, afin d'éviter toute dégradation de la qualité sonore.
- Manipulez les câbles avec précaution pour éviter qu'ils ne s'emmêlent, ne s'effilochent ou ne se cassent.
- N'utilisez pas d'écouteurs dont les fils sont dénudés ou endommagés.
- N'utilisez pas les écouteurs à volume élevé pendant de longues périodes — cela peut entraîner une perte auditive partielle ou totale.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用前仔细阅读用户手册。

产品参数

材质: ABS

扬声器尺寸 直径: Ø10mm

频率范围: 20Hz-20kHz

阻抗: $16\Omega \pm 15\%$

灵敏度: $98 \pm 3\text{dB/at } 1\text{KHz}$

连接器: Type-C

功能: 麦克风, 音量控制

长度: 1.25m

配件

- 有线耳机x1
- 保修卡 x1
- 说明书 x1
- 贴纸 x1

产品详情

1. 右耳机
2. 左耳机
3. 音量 «+»
4. 暂停/接听电话
5. 音量 «-»
6. 接口类型 Type-C



设备操作

1. 将 Type-C 接头插入智能手机、平板电脑、笔记本电脑或其他兼容设备的耳机接口。
2. 确保连接牢固，以获得最佳音质。
3. 按一次暂停按钮即可播放或暂停音乐。
4. 按一次暂停按钮即可接听来电。
5. 使用“+”和“-”按钮调节音量。

警告

- 將耳機存放在乾燥通風的地方，避免接觸水、高溫、灰塵和其他腐蝕性環境，以免音質下降。
- 小心处理线缆，避免缠绕、磨损或断裂。
- 请勿使用裸露或损坏的耳机。
- 请勿长时间以高音量使用耳机 — 这可能导致部分或完全的听力丧失。

不遵守操作说明可能导致产品故障并使保修失效。

شكراً لاختيارك Proove! يُرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

معلومات المنتج

المادة: ABS

حجم مكبر الصوت: Ø10mm

نطاق التردد: 20Hz-20kHz

المعاوقة: $16\Omega \pm 15\%$

الحساسية: 3dB/at 1KHz ± 98

الموصل: Type-C

الوظائف: ميكروفون, تحكم في مستوى الصوت

الطول: 1.25m

علبة

- سماعات سلكية 1x
- بطاقة الضمان 1x
- دليل المستخدم 1x
- ملصقات 1x

تفاصيل المنتج

1. سماعة الأذن اليمنى
2. سماعة الأذن اليسرى
3. مستوى الصوت +
4. إيقاف مؤقت / الرد على المكالمات
5. مستوى الصوت -
6. موصل Type-C



تشغيل المنتج

1. أدخل موصل Type-C في منفذ سماعة الرأس للهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي أو الكمبيوتر المحمول أو أي جهاز متوافق آخر.
2. تأكد من أن الاتصال ثابت لضمان جودة صوت مثالية.
3. اضغط على زر الإيقاف المؤقت مرة واحدة لتشغيل الموسيقى أو إيقافها مؤقتًا.
4. اضغط على زر الإيقاف المؤقت مرة واحدة للرد على المكالمات الواردة.
5. اضبط مستوى الصوت باستخدام الزرين «+» و«-».

تحذير

- قم بتخزين سماعات الرأس في مكان جاف وجيد التهوية، وتجنب ملامستها للماء ودرجات الحرارة المرتفعة والغبار والبيئات الأخرى المسببة للتآكل لتجنب تدهور جودة الصوت.
- تعامل مع الكابلات بعناية لتجنب تشابكها أو اهترائها أو تلفها.
- لا تستخدم سماعات الرأس بأسلاك مكشوفة أو تالفة.
- لا تستخدم سماعات الرأس على مستوى صوت مرتفع لفترة طويلة — فقد يؤدي ذلك إلى فقدان السمع الجزئي أو الكلي.

القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS

Rozmiar głośnika: Ø10mm

Zakres częstotliwości: 20Hz-20kHz

Impedancja: $16\Omega \pm 15\%$

Czułość: $98 \pm 3\text{dB}$ /przy 1kHz

Złącze: Type-C

Funkcje: mikrofon, regulacja głośności

Długość: 1.25m

PAKIET

- Słuchawki przewodowe x1
- Karta gwarancyjna x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Prawa słuchawka
2. Lewa słuchawka
3. Głośność «-»
4. Wstrzymanie/odebranie połączenia
5. Głośność «+»
6. Złącze Type-C



DZIAŁANIE PRODUKTU

1. Włóż złącze Type-C do portu słuchawkowego smartfona, tabletu, laptopa lub innego kompatybilnego urządzenia.
2. Upewnij się, że połączenie jest stabilne, aby uzyskać optymalną jakość dźwięku.
3. Naciśnij raz przycisk pauzy, aby odtworzyć lub wstrzymać muzykę.
4. Naciśnij raz przycisk pauzy, aby odebrać nadchodzące połączenie.
5. Reguluj głośność za pomocą przycisków „+” i „-”.

OSTRZEŻENIE

- Aby uniknąć pogorszenia jakości dźwięku, słuchawki należy przechowywać w suchym i wentylowanym miejscu, unikając kontaktu z wodą, wysoką temperaturą, kurzem i innymi czynnikami powodującymi korozję.
- Należy ostrożnie obchodzić się z przewodami, aby uniknąć ich splątania, postrzępienia lub złamania.
- Nie używaj słuchawek z odstłoniętymi lub uszkodzonymi przewodami.
- Nie używaj słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas — może to prowadzić do częściowej lub całkowitej utraty słuchu.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS

Розмір динаміка: Ø10мм

Діапазон частот: 20Гц-20кГц

Опір: $16\Omega \pm 15\%$

Чутливість: 98 ± 3 дБ/при 1кГц

Конектор: Type-C

Функції: мікрофон, регулятор гучності

Довжина продукту: 1.25м

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Дротові навушники x1
- Гарантійний талон x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1

ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Правий навушник
2. Лівий навушник
3. Гучність «+»
4. Пауза/Відповідь на дзвінок
5. Гучність «-»
6. Конектор Type-C



ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРОДУКТУ

1. Вставте конектор Type-C у порт навушників смартфона, планшета, ноутбука або іншого сумісного пристрою.
2. Переконайтеся в надійності з'єднання для оптимальної якості звуку.
3. Натисніть кнопку паузи один раз, щоб відтворити або призупинити музику.
4. Натисніть кнопку паузи один раз, щоб відповісти на вхідний дзвінок.
5. Регулюйте гучність за допомогою кнопок «+» і «-».

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Навушники слід зберігати в сухому та провітрюваному місці, уникаючи контакту з водою, високою температурою, пилом та іншими агресивними середовищами, щоб запобігти зниженню якості звуку.
- Обережно поводьтеся з кабелями, щоб уникнути заплутування, перетирання або зламання.
- Не використовуйте навушники з оголеними або пошкодженими проводами.
- Не використовуйте навушники на високій гучності протягом тривалого часу — це може призвести до часткової або повної втрати слуху.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS

Размер динамика: Ø10мм

Диапазон частот: 20Гц-20кГц

Сопротивление: $16\Omega \pm 15\%$

Чувствительность: $98 \pm 3\text{дБ/при } 1\text{кГц}$

Коннектор: Type-C

Функции: микрофон, регулятор громкости

Длина продукта: 1.25м

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Проводные наушники x1
- Гарантийный талон x1
- Руководство пользователя x1
- Стикеры x1

ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Правый наушник
2. Левый наушник
3. Громкость «+»
4. Пауза/ответ на звонок
5. Громкость «-»
6. Коннектор Type-C



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРОДУКТА

1. Вставьте коннектор Type-C в порт наушников смартфона, планшета, ноутбука или другого совместимого устройства.
2. Убедитесь в надежности соединения для оптимального качества звука.
3. Нажмите кнопку паузы один раз, чтобы воспроизвести или приостановить музыку.
4. Нажмите кнопку паузы один раз, чтобы ответить на входящий вызов.
5. Регулируйте громкость с помощью кнопок «+» и «-».

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Наушники следует хранить в сухом и проветриваемом месте, избегая контакта с водой, высокой температурой, пылью и другими агрессивными средами, чтобы избежать снижения качества звука.
- Осторожно обращайтесь с кабелями, чтобы избежать их запутывания, перетирания или поломки.
- Не используйте наушники с оголенными или поврежденными проводами.
- Не используйте наушники на высокой громкости длительное время — это может привести к частичной или полной потере слуха.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

Proove'u tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz! Ürünü kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.

ÜRÜN PARAMETRELERİ

Malzeme: ABS

Hoparlör boyutu: Ø10mm

Frekans aralığı: 20Hz-20kHz

Empedans: 16 $\pm$ %15

Hassasiyet: 98 $\pm$ 3dB/1KHz'de

Konnektör: Type-C

Fonksiyonlar: mikrofon, ses kontrolü

Uzunluk: 1,25 m

PAKET

- 1 adet kablolu kulaklık
- 1 adet garanti belgesi
- 1 adet kullanım kılavuzu
- 1 adet çıkartma

ÜRÜN DETAYLARI

1. Sağ kulaklık
2. Sol kulaklık
3. Ses seviyesi «+»
4. Duraklatma/Aramayı cevaplama
5. Ses seviyesi «-»
6. Tip-C konnektör



ÜRÜNÜN ÇALIŞMASI

1. Type-C konektörünü akıllı telefonunuzun, tabletinizin, dizüstü bilgisayarınızın veya uyumlu başka bir cihazınızın kulaklık girişine takın.
2. Optimum ses kalitesi için bağlantının güvenli olduğundan emin olun.
3. Müziği çalmak veya duraklatmak için duraklatma düğmesine bir kez basın.
4. Gelen bir aramayı cevaplamak için duraklatma düğmesine bir kez basın.
5. "+" ve "-" düğmelerini kullanarak sesi ayarlayın.

UYARI

- Kulaklıkları kuru ve havalandırılan bir yerde saklayın ve ses kalitesinin bozulmasını önlemek için su, yüksek sıcaklık, toz ve diğer aşındırıcı ortamlarla temastan kaçının.
- Kabloların dolaşma, yıpranma veya kırılmasını önlemek için dikkatlice tutun.
- Kabloları açıkta veya hasarlı kulaklıkları kullanmayın.
- Kulaklıkları uzun süre yüksek sesle kullanmayın; bu, kısmi veya tam işitme kaybına neden olabilir.

Kullanım talimatlarına uyulmaması, ürünün arızalanmasına ve garantinin geçersiz kalmasına neden olabilir.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.

6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China

Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!